

**Publicēts: 19.03.2024.**

**Nr.: 2024002313**

SABIEDRĪBAS VESELĪBAS, PĀRTIKAS APRITES DROŠĪBAS UN VIDES  
FEDERĀLAIS VALSTS DIENESTS

**2024. GADA 3. MARTS - Karaļa Dekrēts par tabakas izstrādājumu un smēķēšanai paredzētu augu izcelsmes izstrādājumu ražošanu un laišanu tirgū**

ZIŅOJUMS KARALIM

Jūsu Majestāte,

saskaņā ar Komisijas 2022. gada 29. jūnija Deleģēto direktīvu (ES) 2022/2100, ar ko attiecībā uz atsevišķu karsējamajiem tabakas izstrādājumiem piešķirtu atbrīvojumu atsaukšanu groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2014/40/ES, bija jāgroza spēkā esošais karaļa 2016. gada 5. februāra Dekrēts par tabakas izstrādājumu un smēķēšanai paredzētu augu izcelsmes izstrādājumu ražošanu un laišanu tirgū, ar kuru jau daļēji bija transponēta Direktīva 2014/40/ES. Tā kā vienlaikus tika veiktas vairākas papildu izmaiņas, kas ietekmēja tā salasāmību un struktūru, tika nolemts spēkā esošo 2016. gada 5. februāra dekrētu atcelt un aizstāt to ar jaunu dekrētu. Šajā jaunajā dekrētā ir iekļauti daudzi spēkā esoši noteikumi. Tādējādi karaļa 2019. gada 26. aprīļa Dekrēta, ar ko groza karaļa 2016. gada 5. februāra Dekrētu par tabakas izstrādājumu ražošanu un tirdzniecību, ziņojuma saturs joprojām ir aktuāls un attiecas uz šo karaļa dekrētu.

Minētā karalim sniegtā iepriekšējā ziņojuma saturs ir izklāstīts tālāk.

“ Attiecībā uz Beļģijas importētāja definīciju tas ir nepieciešams, lai Beļģija izpildītu Direktīvā 2014/40/ES un jo īpaši tās 5. pantā noteiktos īstenošanas pienākumus. Tas nozīmē, ka tiesību aktu neievērošanas gadījumā kopā ar atbildīgo uzņēmumu ir jāspēj īstenot procesuālās sankcijas (naudas sodus, konfiskāciju u. c.). Direktīvā 2014/40/ES noteiktā importētāja definīcija neļauj par uzraudzību atbildīgajam pārbaudes dienestam vērsties pret importētājiem Eiropas Savienībā. Tādēļ ir jādefinē Beļģijas importētājs, kurš būs atbildīgs par importu Beļģijas teritorijā, lai Beļģijas iestādes pārkāpuma gadījumā varētu vērsties pret šo Beļģijas importētāju.

Turklāt ne visām dalībvalstīm ir uzraudzības dienests, kas īstenotu Beļģijas iestāžu pieprasītās sankcijas.

Attiecībā uz noteikumiem par sastāvdaļām pēc analogijas ar 5. panta 4. punktā paredzēto aizliegumu ir noteikts aizliegums attiecībā uz tādu tehnisko elementu laišanu tirgū, kas nav tabakas izstrādājumu sākotnējās sastāvdaļas un ļauj mainīt degšanas intensitāti, emisiju krāsu, tabakas izstrādājumu smaržu vai garšu, lai novērstu to, ka ražotāji laiž tirgū izstrādājumus, kas mazina aizlieguma ietekmi uz tabakas izstrādājumiem, kuri satur raksturīgus aromātus. (1)

Attiecībā uz cigarešu iepakojuma biezumu ir jāprecizē, ka biezums nav mazāks par 20 mm. Šī prasība izriet no interpretācijas, kas aizstāvēta Eiropas Komisijas

2017. gada 1. septembra neoficiālajā dokumentā. Tāpēc Beļģija tikai precizē jau spēkā esošu noteikumu. (2)

Attiecībā uz izstrādājumu noformējumu ministrs var izveidot aizliegto tabakas izstrādājumu zīmolu sarakstu un noteikt atļauju izsniegšanas kārtību attiecībā uz tabakas izstrādājumu zīmoliem, kas vēl nav laisti tirgū. Šī iespēja ir saskaņā ar Direktīvas 2014/40/ES 13. pantu un tikai precizē minētā panta īstenošanas praktisko kārtību. Līdzīgs noteikums tiek piemērots Francijā kopš 2017. gada janvāra pēc tam, kad stājās spēkā 2016. gada 19. maija Rīkojums, ar ko ievieš Direktīvu 2014/40/ES par tabakas un saistīto izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu. Šo izmaiņu dēļ var būt aizliegti tādi zīmoli kā “lētā tabaka”, “vogue”, “corset” u. c. (3)

Attiecībā uz iepakojuma vienību noformējumu un saturu ir precizēts, ka visi tabakas izstrādājumi un smēķēšanai paredzēti augu izcelsmes izstrādājumi ir jāiepako. Tādējādi tiek skaidri aizliegts pārdot atsevišķas cigaretes un tiek noteikts, ka ikvienam cigāram pārdošanas vajadzībām jābūt iepakotam. Turklāt tas arī izskaidro faktu, ka tabaku un jo īpaši šīs tabaku nevar pārdot bez iepakojuma, kā tas bieži notiek šīs bāros.

(4)

Attiecībā uz jauniem tabakas izstrādājumiem ir pievienota termina “ierīces” definīcija, lai paredzētu jaunu tabakas izstrādājumu laišanu tirgū, izmantojot aparātus. Turklāt 14. pants, kas reglamentē jaunus tabakas izstrādājumus, ir grozīts, ieviešot sīki izstrādātu procedūru gadījumam, kad tirgū tiek laists jauns tabakas izstrādājums. Šajā pantā ir izklāstīti arī karaļa dekrēta noteikumi, kas attiecas uz šādiem izstrādājumiem (4., 5., 6., 11., 12. panta 3. punkts un 13. pants). Visbeidzot, ministrs nosaka, kurus no 7., 8., 9. un 10. panta noteikumiem, proti, marķēšanas noteikumiem, piemēro. Tādēļ ministrs izlems, vai jauns paziņotais tabakas izstrādājums marķēšanas ziņā tiks saistīts ar cigaretēm, tinamo tabaku un ūdenspīpju tabaku, ar citiem smēķēšanas izstrādājumiem vai ar bezdūmu tabakas izstrādājumiem.”

Daži noteikumi vai grozījumi ir jauni, un tiem ir vajadzīgs sīkāks skaidrojums. Definīcijas ir būtiski mainītas. Ir pievienota jēdziena “izstrādājums” definīcija, lai ietvertu tabakas izstrādājumus un smēķēšanai paredzētus augu izcelsmes izstrādājumus.

Tas vienkāršo dekrēta interpretāciju, jo daudzi noteikumi attiecas uz abām kategorijām.

Tāpat arī dekrēta piemērošanas jomā ietilpstošās ierīces definīcija ir paplašināta, lai ietvertu ierīces, kas paredzētas visiem izstrādājumiem. Līdz šim šī definīcija aptvēra tikai ierīces, kas paredzētas jauniem tabakas izstrādājumiem. Tāpēc visām ierīcēm, ar kurām var lietot tabakas izstrādājumu (piemēram, ūdenspīpēm) vai smēķēšanai paredzētu augu izcelsmes izstrādājumu (piemēram, iztvaicētājiem), piemēro attiecīgos noteikumus (tostarp paziņošanas, marķēšanas noteikumus, tālpārdošanas aizliegumu). Tiek pievienota arī karsējama tabakas izstrādājuma definīcija (definīcija Deleģētajā direktīvā (ES) 2022/2100). Saskaņā ar minēto deleģēto direktīvu šai pievienotajai jauno izstrādājumu kategorijai ir jāatbilst

stingrākām marķēšanas un sastāva prasībām.

Uz karsējamiem izstrādājumiem, kas nesatur tabaku, bet satur citas augu izcelsmes vielas, arī attieksies noteikumi, kuri attiecas uz smēķēšanai paredzētiem augu izcelsmes izstrādājumiem.

4. pants attiecībā paziņošanu ir pabeigts. Pirmkārt, šajā pantā ir paredzēts paziņot par visiem izstrādājumiem, proti, (jauniem) tabakas izstrādājumiem un smēķēšanai paredzētiem augu izcelsmes izstrādājumiem. Tagad paziņojumā par izstrādājumu jāiekļauj arī ražotāja, importētāja un attiecīgā gadījumā importētāja, kas ievēdis Beļģijā, nosaukums un kontaktinformācija. Turklāt ir jāiesniedz papildu informācija par jauniem tabakas izstrādājumiem.

Minētajā dekrētā ir arī paredzēta obligāta paziņošana par Beļģijas tirgū laižamajām ierīcēm, izņemot pīpes un ūdenspīpes. Dažādi dati par ierīcēm, tostarp sastāvdaļu apraksts, lietošanas norādījumi, faktu lapa u. c., ir jāpaziņo dienestam.

Attiecībā uz ierīču paziņošanu būtu jāprecizē, ka EU-CEG sistēmā tas ir iespējams tikai attiecībā uz ierīcēm, kas paredzētas jauniem tabakas izstrādājumiem. Tāpēc paziņošanas pienākums pašlaik attiecas tikai uz šīm ierīcēm. Tomēr, paplašinot definīciju, tiklīdz sistēma to atļaus un ar nosacījumu, ka dienestam par to ir laikus paziņojis, mēs piemērosim šo pienākumu visu pārējo izstrādājumu ierīcēm.

Paziņojumu var iesniegt arī importētājs, kura juridiskā adrese ir citā dalībvalstī.

Ir arī citas izmaiņas paziņošanas procedūrā:

paziņojums par tabakas izstrādājumiem vairs jāsniedz katru gadu,

- ir juridiski noteikts, ka dienests var pieprasīt iesniegtās informācijas pilnīgošanu.

Papildu testēšana var tikt pieprasīta arī jauniem tabakas izstrādājumiem,

- jaunajā dekrētā ir skaidri noteikts, ka izstrādājumi tiks iekļauti pozitīvajā sarakstā FPS tīmekļa vietnē tikai tad, ja iesniegtā informācija būs pilnīga un maksa būs samaksāta Ziņošanas dienestam. Izstrādājumus un ierīces, kas nav iekļautas apstiprināto izstrādājumu un ierīču sarakstā, nelaiž tirgū.

Ar dekrētu nosaka jaunas maksas attiecībā uz paziņošanas procedūru:

- 200 EUR par tabakas izstrādājumiem un smēķēšanai paredzētiem augu izcelsmes izstrādājumiem,

- 4000 EUR par jauniem tabakas izstrādājumiem un ierīcēm.

Lai veiktu būtiskas izmaiņas, ir jāatjaunina datne un jāsamaksā papildu maksa 100 EUR apmērā par katru izstrādājumu vai ierīci.

Katru gadu datnē ir jāievada papildu dati, tostarp pētījumi, pārdošanas apjomi utt.

Šajā nolūkā jāveic papildu maksa 50 EUR apmērā par katru izstrādājumu vai ierīci. Visbeidzot, ir juridiski noteikts, ka maksa ir jāmaksā, tiklīdz sistēmā ir ievadīti dati, un tā ir jāiemaksā Budžeta fondos 30 dienu laikā pēc rēķina nosūtīšanas. Maksas nekādā veidā nav atgūstamas.

Bijušo 5. pantu par sastāvu pārņemurē par 6. pantu un apstiprina. Tādējādi sastāva prasības attiecībā uz jauniem karsējamiem tabakas izstrādājumiem un smēķēšanai paredzētiem augu izcelsmes produktiem kļūst stingrākas. Piemēram, tiem var nebūt filtru, papīra un kapsulu, kas satur tabaku un/vai nikotīnu.

Attiecībā uz aizliegumu laist tirgū tehniskus elementus, kas varētu mainīt vai uzlabot smaržu, garšu, degšanas intensitāti, dūmu ražošanu, emisiju krāsu un/vai

izstrādājumu patēriņu, mēs vēlētos minēt dažus attiecīgo izstrādājumu piemērus: šķīstošās granulas, kas ievietojamas filtros un kas maina tabakas garšu, aromatizētas lapas tabakas tīšanai utt.

Ir pastiprinātas arī marķēšanas prasības. Tādējādi 7. pantā ir paredzēts, ka jauniem izstrādājumiem brīdinājumus par ietekmi uz veselību vairs nedrīkst piestiprināt ar uzlīmju veidā.

Karaļa dekrēta bijušā 9. panta noteikumus svīturo, lai noteikumi par smēķēšanai paredzētu tabakas izstrādājumu marķēšanu būtu vienādi attiecībā uz visiem šiem izstrādājumiem. Pantu papildina ar noteikumiem par kombinētiem brīdinājumiem par smēķējamo tabakas izstrādājumu ietekmi uz veselību. Cigāri un cigarillas, kas iepriekš bija atbrīvoti no dažām marķēšanas prasībām, tagad būs jāmarķē tāpat kā citi smēķēšanai paredzēti tabakas izstrādājumi (cigarettes, tinamā tabaka un ūdenspīpu tabaka). Tāpēc tiem būs kombinēts brīdinājums par ietekmi uz veselību un informatīvs uzraksts.

Ar noteikumiem par jauniem tabakas izstrādājumiem tiek transponēta Komisijas 2022. gada 29. jūnija Deleģētā direktīva (ES) 2022/2100, ar ko attiecībā uz atsevišķu karsējamajiem tabakas izstrādājumiem piešķirtu atbrīvojumu atsaukšanu groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2014/40/ES.

Aizliegums piedāvāt izstrādājumus ir pievienots 14. pantā noteiktajam tālpārdošanas un tālpirkšanas aizliegumam. Šis aizliegums tiek interpretēts pēc analogijas ar aizliegumu piedāvāt alkoholu un tabakas izstrādājumus nepilngadīgajiem. Izstrādājumus un ierīces vienkārši nevar darīt pieejamus Beļģijas patērētājiem tiešsaistē. Tas nozīmē, ka tīmekļa vietnēm/platformām jābūt drošām, lai nodrošinātu, ka Beļģijas patērētāji vienkārši nevar iegādāties šos izstrādājumus un ierīces.

Karaļa 2016. gada 5. februāra dekrētā tika norādīts, ka 14. panta noteikumi attiecas uz ierīcēm (jauniem tabakas izstrādājumiem). Tāpēc jauna tabakas izstrādājuma ierīcei, kas paredzēta smēķēšanai vai tabakas izstrādājumiem bez tabakas dūmiem, bija jābūt brīdinājumam par ietekmi uz veselību (saskaņā ar ministra lēmumu). Tā kā ierīce pati par sevi nesatur tabaku, uz tās iepakojuma tiek sniegts īpašs brīdinājums. Pēc analogijas šis brīdinājums attiecas arī uz visām citām ierīcēm, ar kurām var lietot tabakas izstrādājumus vai smēķēšanai paredzētus augu izcelsmes izstrādājumus. Mērķis ir brīdināt patērētājus, ka tādu izstrādājumu patēriņš, ko izmanto šīs ierīces, ir kaitīgs veselībai. Šie izstrādājumi ir ļoti līdzīgi tradicionālajiem izstrādājumiem, un tiem ir līdzīga iedarbība, tāpēc ir nepieciešams brīdinājums.

Jautājums par atbildību par pārkāpumiem ir saistīts ar jēdzienu "laišana tirgū". Šis jēdziens attiecas tikai uz nodomu darīt izstrādājumus pieejamus patērētājiem Beļģijā, nevis uz to, ka izstrādājumi faktiski tiek darīti pieejami patērētājiem (t. i., kad tie ir pieejami pārdošanai). To ir apstiprinājusi Eiropas Komisija 2019. gada 14. augustā pa e-pastu Inspekcijas dienestam. Šo nostāju Komisija vēlreiz apstiprināja 2019. gada 15. oktobra sanāksmē. Komisija savā sanāksmes ziņojumā norāda:

“ Viena dalībvalsts diskusijas ietvaros izvirzīja jautājumu par jēdzienu “laišana

tirgū”, galvenokārt saistībā ar pārbaudēm un izpildes panākšanas darbībām. SANTE atgādināja, ka vairāki Tabakas izstrādājumu direktīvas (TID) noteikumi attiecas uz paredzēto galamērķa tirgu. Turklāt TID ir iekļauti noteikumi par pienākumiem un prasībām, kas jau ir piemērojamas ražošanas vai izplatīšanas posmā un kā tādas pirms laišanas tirgū (piemēram, darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda (TNCO) līmeņi, izsekojamība) Visbeidzot, jāņem vērā, ka principā faktiskais galamērķa tirgus ir jādefinē iepakojuma brīdī, ņemot vērā tā regulatīvo nozīmi attiecībā uz TID prasībām (t. i., kombinēto brīdinājumu par ietekmi uz veselību veidu, izsekojamības marķējumu un fiskālo marķējumu / drošības elementiem).”

Brīdinājumu par ietekmi uz veselību esamība uz izstrādājumiem trijās valstu valodās ir faktors (pietiekams), lai uzskatītu, ka izstrādājums tiek laists Beļģijas tirgū neatkarīgi no tā, kur tas tiek uzglabāts loģistikas ķēdē.

Piezīmes par pantiem

1. pants. Dekrēta 1. pantā ir norādīts, ka dekrētā ir transponēta Direktīva 2014/40/ES un Deleģētā direktīva (ES) 2022/2100.
2. pants. Dekrēta 2. pants attiecas uz definīcijām.
3. pants. Dekrēta 3. pants attiecas uz cigarešu emisiju līmeni.
4. pants. Dekrēta 4. pants attiecas uz izstrādājumu paziņošanu.
5. pants. Dekrēta 5. pants attiecas uz stingrākām ziņošanas prasībām attiecībā uz cigaretēm un tinamo tabaku.
6. pants. Dekrēta 6. pants attiecas uz izstrādājumu sastāvu un paredz dažādus aizliegumus.
7. pants. Dekrēta 7. pantā ir izklāstīti vispārīgie noteikumi, kas piemērojami brīdinājumiem par ietekmi uz veselību.
8. pants. Dekrēta 8. pants attiecas uz vispārīgiem brīdinājumiem un informatīvu uzrakstu par smēķēšanai paredzētiem tabakas izstrādājumiem.
9. pants. Dekrēta 9. pants attiecas uz kombinētiem brīdinājumiem par smēķēšanai paredzētu tabakas izstrādājumu ietekmi uz veselību.
10. pants. Dekrēta 10. pants attiecas uz bezdūmu tabakas izstrādājumu marķēšanu.
11. pants. Dekrēta 11. pants attiecas uz jaunu tabakas izstrādājumu marķēšanu.
12. pants. Dekrēta 12. pants attiecas uz smēķēšanai paredzēto augu izcelsmes izstrādājumu marķēšanu.
13. pants. Dekrēta 13. pants attiecas uz ierīču marķēšanu.
14. pants. Dekrēta 14. pants attiecas uz izstrādājumu noformējumu.
15. pants. Dekrēta 15. pants attiecas uz iepakojuma vienību noformējumu un saturu.
16. pants. Dekrēta 16. pants attiecas uz tālpārdošanas, pirkšanas un pārdošanas aizliegumu.
17. pants. Dekrēta 17. pants attiecas uz sankcijām.
18. pants. Dekrēta 18. pantā ir noteikts, ka tiek atcelts karaļa 2016. gada 5. februāra dekrēts.
19. pants. Dekrēta 19. pants attiecas uz pārejas pasākumiem.
20. pants. Dekrēta 20. pants attiecas uz dekrēta stāšanos spēkā.

21. pants. Dekrēta 21. pants attiecas uz jurisdikciju.

Man ir tas gods būt

Jūsu Majestātes

cienīgākajam un uzticīgākajam kalpam.

Sabiedrības veselības ministrs

F. VANDENBROUCKE

---

Piezīmes

1. Skatīt šā dekrēta 5. panta 5. punkta 1. un 2. apakšpunktu.

2. Skatīt šā dekrēta 8. panta 3. punkta 1. apakšpunktu.

3. Skatīt šā dekrēta 14. panta 4. punktu.

4. Skatīt šā dekrēta 15. panta 4. punktu.

2024. GADA 3. MARTS - Karaļa Dekrēts par tabakas izstrādājumu un smēķēšanai paredzētu augu izcelsmes izstrādājumu ražošanu un laišanu tirgū

FILIPS, Beļģijas karalis,

ar laba vēlējumiem visiem šobrīd un turpmāk,

ņemot vērā 1977. gada 24. janvāra Likumu par patērētāju veselības aizsardzību attiecībā uz pārtikas precēm un citiem produktiem, 2. panta 1. punktu, 6. panta 1. punkta a) apakšpunktu, kas grozīts ar 1989. gada 22. marta likumu, 10. panta 1. punktu, kas aizstāts ar 1994. gada 9. februāra likumu, un 10. panta 3. punktu, kas aizstāts ar 2014. gada 10. aprīļa likumu, un 18. panta 1. punktu, kas aizstāts ar 1989. gada 22. marta likumu un grozīts ar 2003. gada 22. decembra likumu; ņemot vērā karaļa 2016. gada 5. februāra Dekrētu par tabakas izstrādājumu un smēķēšanai paredzētu augu izcelsmes izstrādājumu ražošanu un tirdzniecību; ņemot vērā paziņojumu, kas Eiropas Komisijai nosūtīts 2023. gada 25. aprīlī saskaņā ar 5. panta 1. punktu Eiropas Parlamenta un Padomes 2015. gada 9. septembra Direktīvā (ES) 2015/1535, ar ko nosaka informācijas sniegšanas kārtību tehnisko noteikumu un Informācijas sabiedrības pakalpojumu noteikumu jomā;

ņemot vērā finanšu inspektora 2023. gada 10. oktobra atzinumu;

ņemot vērā budžeta valsts sekretāra apstiprinājumu, kas izdots 2023. gada 20. novembrī;

ņemot vērā Valsts padomei izteikto lūgumu 30 dienu laikā sniegt atzinumu saskaņā ar 84. panta 1. punkta 1) apakšpunkta 2) punktu 1973. gada 12. janvārī konsolidētajā Valsts padomes likumā;

tā kā lūgums sniegt atzinumu 2024. gada 6. februārī tika iekļauts Valsts padomes Tiesību aktu nodaļas reģistrā ar numuru 75.566/3;

ņemot vērā Tiesību aktu nodaļas 2024. gada 9. februāra lēmumu nesniegt atzinumu pieprasītajā termiņā saskaņā ar 1973. gada 12. janvārī konsolidētā Valsts padomes likuma 84. panta 5. punktu;

ņemot vērā 2022. gada 14. decembra Starpfederālo stratēģiju 2022.–2028. gadam par paaudzi bez tabakas;

pamatojoties uz sabiedrības veselības ministra priekšlikumu,

IZDODU ŠĀDU DEKRĒTU.

## 1. NODAĻA. - Vispārīgie noteikumi

### 1. pants. Ar šo dekrētu transponē:

(1) Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 3. aprīļa Direktīvu 2014/40/ES par dalībvalstu normatīvo un administratīvo aktu tuvināšanu attiecībā uz tabakas un saistīto izstrādājumu ražošanu, noformēšanu un pārdošanu un ar ko atceļ Direktīvu 2001/37/EK;

(2) Komisijas 2022. gada 29. jūnija Deleģēto direktīvu (ES) 2022/2100, ar ko attiecībā uz atsevišķu karsējamajiem tabakas izstrādājumiem piešķirtu atbrīvojumu atsaukšanu groza Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2014/40/ES.

## 2. NODAĻA. - Definīcijas

### 2. pants. Šajā dekrētā:

(1) tabaka: tabakas augu lapas un citas dabīgas pārstrādātas vai nepārstrādātas daļas, tostarp tabaka ar palielinātu apjomu un reģenerēta tabaka;

(2) tabakas izstrādājums: izstrādājums, ko var patērēt un kas pat daļēji sastāv no ģenētiski modificētas vai nemodificētas tabakas;

(3) bezdūmu tabakas izstrādājums: tabakas izstrādājums, kas nav saistīts ar sadegšanas procesiem, ieskaitot košļājamo, šņaucamo un orālai lietošanai paredzēto tabaku;

(4) tabakas izstrādājums smēķēšanai: tabakas izstrādājums, kas nav bezdūmu tabakas izstrādājums;

(5) pīpju tabaka: tabaka, kas paredzēta vienīgi pīpēm sadegšanas procesā;

(6) tinamā tabaka: tabaka, ko patērētāji vai mazumtirgotāji var izmantot cigarešu izgatavošanai;

(7) košļājamā tabaka: bezdūmu tabakas izstrādājums, kas paredzēts vienīgi košļāšanai;

(8) šņaucamā tabaka: bezdūmu tabakas izstrādājums, ko var lietot nasāli;

(9) tabaka orālai lietošanai: visi orālai lietošanai paredzēti tabakas izstrādājumi, izņemot tos, kas paredzēti ieelpošanai vai košļāšanai un kas pilnībā vai daļēji sastāv no tabakas, pulvera, smalko daļiņu vai jebkuras to kombinācijas veidā, jo īpaši maisiņos vai porainos maisiņos;

(10) cigaretes: tabakas rullītis, ko var patērēt sadegšanas procesā un kas ir sīkāk definēts 1997. gada 3. aprīļa likuma par tabakas izstrādājumiem piemērojamo nodokļu režīmu 5. pantā;

(11) cigārs: tabakas rullītis, ko var patērēt sadegšanas procesā un kas ir sīkāk definēts 1997. gada 3. aprīļa likuma par tabakas izstrādājumiem piemērojamo nodokļu režīmu 4. pantā;

(12) cigarilla: mazo cigāru veids, kas ir sīkāk definēts Karaļa 2009. gada 27. janvāra dekrēta par atbrīvojumu no ievadmuītas un akcīzes nodokļiem, ko piešķir starptautiskajiem pasažieru pārvadājumiem, 7. pantā;

(13) ūdenspīpju tabaka: tabakas izstrādājums, ko var lietot ar ūdenspīpi. Šajā dekrētā ūdenspīpju tabaku uzskata par smēķējamo tabaku. Ja kādu izstrādājumu var izmantot gan ūdenspīpē, gan kā tinamo tabaku, to uzskata par tinamo tabaku;

(14) jauns tabakas izstrādājums: tabakas izstrādājums, kas:

a) neietilpst nevienā no šādām kategorijām: cigaretes, tinamā tabaka, pīpju tabaka,

ūdenspīpu tabaka, cigāri, cigarillas, košļājamā tabaka, šņaucamā tabaka vai orālai lietošanai paredzētā tabaka; un

b) ir laists tirgū pēc 2014. gada 19. maija;

(15) karsējams tabakas izstrādājums ir jauns tabakas izstrādājums, kas tiek karsēts, lai radītu emisijas, kuras satur nikotīnu un citas ķīmikālijas, ko pēc tam ieelpo lietotāji, un kas atkarībā no tā īpašībām ir bezdūmu tabakas izstrādājums vai tabakas izstrādājums smēķēšanai;

(16) smēķēšanai paredzēts augu izcelsmes izstrādājums: izstrādājums uz augu, aromātisko augu vai augļu bāzes, kas nesatur tabaku un ko var patērēt dedzināšanas vai karsēšanas procesā;

(17) ierīce: jebkura ierīce, kas vajadzīga ražojuma patēriņam un/vai lietošanai;

(18) produkts: tabakas izstrādājums un smēķēšanai paredzēts augu izcelsmes izstrādājums;

(19) sastāvdaļa: tabaka, piedeva, kā arī jebkura cita izstrādājuma viela vai elements, ieskaitot papīru, filtru, tinti, kapsulas un līmes;

(20) nikotīns: nikotīnskābes alkaloīdi;

(21) darva: bezūdens un nikotīna neapstrādātu dūmu kondensāts;

(22) emisijas: vielas, kas izdalās, kad izstrādājumu izmanto paredzētajam mērķim, piemēram, vielas, kas atrodas dūmos, vai vielas, kas izdalās, lietojot bezdūmu tabakas izstrādājumu;

(23) maksimālais līmenis vai maksimālais emisiju līmenis: tabakas izstrādājumā esošas vielas maksimālais saturs vai emisija, tostarp vienāda ar nulli, miligramos;

(24) piedeva: viela, kas nav tabaka un ko pievieno izstrādājumam, tā iepakojumam vai ārējam iepakojumam;

(25) aromāts: piedeva, kas piešķir smaržu un/vai garšu;

(26) raksturīgais aromāts: skaidri identificējama smarža vai garša, kas nav tabakas smarža vai garša un kuras izcelsme ir no piedevas vai piedevu kombinācijas, ieskaitot augļus, garšvielas, aromātiskos augus, spirtu, konditorejas izstrādājumus, mentolu vai vaniļu (nepilnīgs saraksts), kas ir identificējama pirms produkta lietošanas vai tā laikā;

(27) CMR: kancerogēnas, mutagēnas un reproduktīvajai sistēmai toksiskas vielas;

(28) spēja izraisīt atkarību: vielas farmakoloģiskais potenciāls radīt atkarību; stāvoklis, kas maina indivīda spēju kontrolēt savu uzvedību, visbiežāk izraisot atlīdzības efektu vai abstinences simptomu samazināšanos, vai abus;

(29) toksicitāte: tas, cik lielā mērā viela var kaitīgi ietekmēt cilvēka organismu, tostarp ietekmi, kas rodas laika gaitā, parasti atkārtotas vai nepārtrauktas lietošanas vai iedarbības dēļ;

(30) ārējais iepakojums: jebkurš iepakojums, kurā produktus laiž tirgū, tostarp iepakojuma vienību vai iepakojuma vienību komplekts; papildu caurspīdīgus iesaiņojumus neuzskata par ārējo iepakojumu;

(31) iepakojuma vienības: tirgū laistā produkta mazākais individuālais iepakojums;

(32) maisiņš: tinamās tabakas iepakojuma vienība, kas noformēta vai nu kā taisnstūrveida kabata ar atloku, kas nosedz atveri, vai kā plakandibena kabata;

(33) brīdinājums par ietekmi uz veselību: brīdinājums par produkta kaitīgu ietekmi



uz cilvēku veselību vai citām neparedzētām tā patēriņa sekām, tostarp brīdinājumi, kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību, vispārīgi brīdinājumi un informatīvi paziņojumi;

(34) kombinētais brīdinājums par ietekmi uz veselību: brīdinājums par ietekmi uz veselību, kurā apvienots brīdinājuma paziņojums un attiecīgs fotoattēls vai ilustrācija;

(35) tālpārdošana: jebkura pārdošana, kas noslēgta organizētas tālpārdošanas sistēmas ietvaros bez vienlaicīgas pārdevēja un pircēja fiziskas klātbūtnes, ekskluzīvi izmantojot vienu vai vairākas distances saziņas metodes līdz pārdošanas noslēgšanas brīdim (ieskaitot);

(36) pārrobežu tālpārdošana: tālpārdošana patērētājiem, ja patērētājs, pasūtot preci no mazumtirgotāja, atrodas dalībvalstī, kas nav tā dalībvalsts vai trešā valsts, kurā minētais mazumtirgotājs veic uzņēmējdarbību; uzskata, ka mazumtirgotājs veic uzņēmējdarbību dalībvalstī:

a) fiziskām personām: ja tās uzņēmējdarbības vieta ir minētajā dalībvalstī;

b) citos gadījumos: ja tās juridiskā adrese, centrālā administrācija vai uzņēmējdarbības vieta, tostarp filiāle, aģentūra vai jebkurš cits uzņēmums, atrodas minētajā dalībvalstī;

(37) patērētājs: fiziska persona, kas darbojas nolūkos, kuri nav saistīti ar tās komercdarbību vai profesionālo darbību;

(38) ražotājs: jebkura fiziska vai juridiska persona, kas ražo produktu vai liek izstrādāt vai ražot produktu un kas produktu tirgo ar savu vārdu vai preču zīmi;

(39) produktu imports: tādu produktu ieviešana Eiropas Savienības teritorijā, kuriem to ieviešanas brīdī nav piemērota muitas atlikšanas procedūra vai režīms, kā arī produktu izņemšana no muitas atlikšanas procedūras vai režīma;

(40) importētājs: īpašnieks vai persona, kurai ir tiesības rīkoties ar produktiem, kas ievesti no Eiropas Savienības;

(41) importētājs Beļģijā: īpašnieks vai persona, kurai ir tiesības rīkoties ar Beļģijas teritorijā ievestajiem produktiem;

(42) laišana tirgū: ražojumus neatkarīgi no to ražošanas vietas darīt pieejamus Savienības patērētājiem par atlīdzību vai citādi, tostarp ar tālpārdošanu; pārrobežu tālpārdošanas gadījumā uzskata, ka produkts ir laists tirgū dalībvalstī, kurā atrodas patērētājs;

(43) mazumtirgotājs: jebkura tirdzniecības vieta, kurā produktus laiž tirgū, tostarp fiziska persona;

(44) dienests: Sabiedrības veselības, pārtikas aprites drošības un vides Federālā valsts dienesta Dzīvnieku, augu un pārtikas ģenerāldirektorāts;

(45) ministrs: sabiedrības veselības ministrs.

### 3. NODAĻA. - Emisiju līmenis

3. pants. 1. punkts. Tirgū laisto vai ražoto cigarešu maksimālie emisiju līmeņi ir šādi:

(1) 10 mg darvas vienā cigaretē;

(2) 1 mg nikotīna vienā cigaretē;

(3) 10 mg oglekļa monoksīda vienā cigaretē.

2. punkts. Darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda emisijas no cigaretēm mēra, pamatojoties uz standartu ISO 4387 darvai, ISO 10315 nikotīnam un ISO 8454 oglekļa monoksīdam.

Darvas, nikotīna un oglekļa monoksīda mērījumu precizitāti nosaka saskaņā ar standartu ISO 8243.

3. punkts. Šā panta 2. punktā minētos mērījumus pārbauda dienesta apstiprinātās un uzraudzītās laboratorijās. Šīs laboratorijas nepieder tabakas rūpniecībai un tās tieši vai netieši nekontrolē tabakas nozari.

Dienests nosūta Eiropas Komisijai apstiprināto laboratoriju sarakstu, norādot apstiprināšanai izmantotos kritērijus un izmantotos uzraudzības līdzekļus, kā arī atjaunina šo sarakstu izmaiņu gadījumā.

4. NODAĻA. - Paziņojums

4. pants. 1. punkts. Par produktu un ierīču, izņemot pīpju un ūdenspīpju, laišanu tirgū ir jāziņo dienestam. Ražotājs vai importētājs Beļģijā, ja pirmajiem diviem nav juridiskās adreses Beļģijā un nav paziņojuši par produktu, iesniedz dienestam paziņojumu par katru produktu un ierīci, ko tas plāno laist tirgū.

Šo paziņojumu iesniedz elektroniskā formā sešus mēnešus pirms plānotās tirdzniecības dienas.

2. punkts. Pirms pirmās informācijas nosūtīšanas dalībvalstīm saskaņā ar šo pantu ražotājs vai importētājs Beļģijā pieprasa identifikācijas numuru (piegādātāja ID), ko ģenerējis kopīgā ieviešanas punkta operators. Pēc pieprasījuma ražotājs, importētājs vai importētājs Beļģijā iesniedz dokumentu, kurā uzņēmums ir identificēts un kurā tā darbība ir apliecināta saskaņā ar Beļģijas tiesību aktiem. Piegādātāja identifikācijas numuru izmanto visās turpmākajās pārraidēs un jebkurā turpmākajā sarakstē.

3. punkts. Pamatojoties uz 2. punktā minēto piegādātāja identifikatoru, ražotājs, importētājs vai importētājs Beļģijā katram ražojumam vai ierīcei (ražojuma ID) piešķir identifikācijas numuru.

Nosūtot informāciju par vienu un tā paša sastāva un noformējuma ražojumiem, ražotāji un importētāji pēc iespējas izmanto vienu un to pašu ražojuma identifikatoru, jo īpaši tad, ja datus nosūta dažādi rūpnieciskās kopas dalībnieki. Šo noteikumu piemēro neatkarīgi no zīmola, apakštīpa un tirgu skaita, kuros šie produkti ir izvietoti.

Ja ražotājs vai importētājs Beļģijā nespēj garantēt vienu un tā paša ražojuma ID izmantošanu ražojumiem ar vienādu sastāvu un noformējumu, viņš pēc iespējas piegādā dažādus identifikācijas produktus, kas piešķirti šiem ražojumiem.

4. punkts. Paziņojumā par produktu ietver vismaz šādus datus atkarībā no zīmola un veida:

(1) visu sastāvdaļu sarakstu kopā ar to daudzumiem, ko izmanto šo produktu ražošanā, dilstošā secībā pēc katras sastāvdaļas svara;

(2) 3. panta 1. punktā minētos emisiju līmeņus;

(3) ja šādi dati ir pieejami, informāciju par citām emisijām un to līmeņiem;

(4) marķējumu;

(5) Beļģijas ražotāja, importētāja un attiecīgā gadījumā importētāja nosaukumu un

kontaktinformāciju.

5. punkts. Paziņojumā par ierīcēm ietver vismaz šādu informāciju atkarībā no zīmola un veida:

- (1) daļu aprakstu;
- (2) lietošanas norādījumus;
- (3) datu lapu;
- (4) ierīces un iepakojuma attēlu;
- (5) informāciju par produkta veidu, ko var patērēt;
- (6) Beļģijas ražotāja, importētāja un attiecīgā gadījumā importētāja nosaukumu un kontaktinformāciju.

6. punkts. Paziņojumā par jauniem tabakas izstrādājumiem papildus šā pantā 4. punktā minētajiem datiem ietver vismaz šādus datus atkarībā no zīmola un veida:

- (1) jaunā tabakas izstrādājuma sīku aprakstu;
  - (2) lietošanas norādījumus;
  - (3) produkta attēlu;
  - (4) pieejamos zinātniskos pētījumus par jaunā tabakas izstrādājuma toksicitāti, spēju izraisīt atkarību un pievilcību, jo īpaši attiecībā uz tā sastāvdaļām un emisijām;
  - (5) pieejamos pētījumus, to kopsavilkuma ziņojumu un tirgus analīzi par dažādu patērētāju grupu, tostarp jauniešu un pašreizējo smēķētāju, vēlmēm;
  - (6) citu pieejamu un būtisku informāciju, tostarp izstrādājuma riska/ieguvuma analīzi, tā paredzamo ietekmi uz tabakas lietošanas pārtraukšanu, tā paredzamo ietekmi uz tabakas patēriņa uzsākšanu, kā arī prognozēto patērētāju uztveri.
- Jaunu tabakas izstrādājumu ražotājs vai importētājs Beļģijā, ja pirmajiem diviem nav juridiskās adreses Beļģijā, iesniedz dienestam jaunu vai atjauninātu informāciju par pētījumiem, izmeklējumiem un citu informāciju, kas minēta 4., 1. līdz 5. punktā un 6. punkta 1.–6. apakšpunktā.

7. punkts. Paziņojumu iesniedz elektroniski, izmantojot vienoto elektronisko datu ievades punktu.

8. punkts. 4. punkta 1. apakšpunktā minētajam sarakstam pievieno deklarāciju, kurā izklāstīti iemesli dažādo sastāvdaļu klātbūtnei attiecīgajos produktos.

Minētajā sarakstā norāda arī sastāvdaļu statusu, jo īpaši norādot, vai tās ir reģistrētas saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regulu (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH), kā arī ierobežojumus, kas piemērojami šīm vielām, izveidojot Eiropas Ķīmikāliju aģentūru, ar ko groza Direktīvu 1999/45/EK un atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 793/93 un Komisijas Regulu (EK) Nr. 1488/94 un Padomes Direktīvu 76/769/EEK un Direktīvu 91/155/EEK, 93/67/EEK, 93/105/EK un 2000/21/EK un to klasifikācija saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 16. decembra Regulu (EK) Nr. 1272/2008 par vielu un maisījumu klasificēšanu, marķēšanu un iepakojšanu un ar ko groza un atceļ Direktīvas 67/548/EEK un 1999/45/EK un groza Regulu (EK) Nr. 1907/2006.

9. punkts. Sarakstam, kas minēts 4. punkta 1. apakšpunktā, pievieno arī toksikoloģiskos datus, kas attiecas uz šīm sastāvdaļām, attiecīgi ar degšanu vai bez

tās, jo īpaši attiecībā uz to ietekmi uz patērētāju veselību un, inter alia, ņemot vērā to izraisīto atkarību.

Turklāt attiecībā uz cigaretēm un tinamo tabaku ražotājs, importētājs vai importētājs Beļģijā iesniedz tehnisku dokumentu, kurā izklāstīts izmantoto piedevu un to īpašību vispārīgs apraksts, ja pirmajām divām nav juridiskās adreses Beļģijā.

10. punkts. Ja dienests uzskata, ka iesniegtā informācija ir nepilnīga, tam ir tiesības pieprasīt tās papildināšanu.

Attiecībā uz jauniem tabakas izstrādājumiem var būt nepieciešama arī papildu testēšana.

11. punkts. Informācija, kas sniegta saskaņā ar šā panta 4., 5. un 6. punktu, ir pieejama Pakalpojuma tīmekļa vietnē, kad Pakalpojums uzskata, ka tā ir pilnīga un ir samaksāts šajā pantā minētais rēķins. Produktus un ierīces, izņemot pīpes un ūdenspīpes, kas nav iekļautas Pakalpojuma tīmekļa vietnē publicētajā apstiprināto produktu un ierīču sarakstā, nevar laist tirgū.

Ievadot informāciju, jānorāda informācija, kas ir komercnoslēpums, vai informācija, kas ir citādi konfidenciāla. Šie apgalvojumi ir jāpamato pēc pieprasījuma.

12. punkts. Ikvienai personai, kas iesniedz Pakalpojumam paziņojumu par izstrādājumu, izņemot jaunu tabakas izstrādājumu, ir jāmaksā nodeva EUR 200 apmērā par katru izstrādājumu.

13. punkts. Jebkurai personai, kas iesniedz Pakalpojumam paziņojumu par ierīci vai jaunu tabakas izstrādājumu, ir jāmaksā maksa EUR 4000 apmērā par katru ierīci vai jaunu tabakas izstrādājumu.

14. punkts. Ražotājs, importētājs vai importētājs Beļģijā, ja pirmajiem diviem nav juridiskās adreses Beļģijā un nav paziņojuši par ražojumu vai ierīci, iesniedz attiecīgo jauno informāciju par katru ražojuma vai ierīces modifikāciju, kas rada izmaiņas datus, kuri nosūtīti saskaņā ar 4., 5., 6. un 8. punktu. Šīs izmaiņas tiek uzskatītas par būtiskiem grozījumiem, izņemot izmaiņas, ko pieprasījis dienests, izmaiņas kontaktinformācijā un iepriekšējā gada pārdošanas apjoma datu ieviešanu, kā noteikts šā panta 16. punktā.

15. punkts. Jebkurai personai, kura dienestam iesniedz būtiskas izmaiņas saskaņā ar 14. punktu, ir jāmaksā nodeva 100 EUR apmērā.

16. punkts. Ražotājs vai importētājs Beļģijā, ja pirmajiem diviem nav juridiskās adreses Beļģijā un nav paziņojuši par ražojumu vai ierīci, katru gadu ne vēlāk kā līdz 1. martam iesniedz dienestam:

- (1) izsmeļošus datus par iepriekšējā gada pārdošanas apjomiem pēc preču vai ierīces zīmola un veida Beļģijā, izsakot ierīču/cigarešu/cigariljomā vai kilogramos;
- (2) iekšējus un ārējus pētījumus par dažādu patērētāju grupu, tostarp jauniešu un pašreizējo smēķētāju, tirgu un vēlmēm attiecībā uz sastāvdaļām un emisijām;
- (3) kopsavilkumus par jebkuru tirgus izpēti, ko tās veic, uzsākot jaunus produktus/ierīces.

17. punkts. Jebkurai personai, kas saskaņā ar 16. punktu iesniedz ikgadējos datus dienestam, ir jāmaksā maksa EUR 50 apmērā par produktu vai ierīci.

18. punkts. Paraugu, kas piemērojams minētās informācijas nosūtīšanai un

nodošanai, kā arī šajā pantā prasītās informācijas nosūtīšanas metodi nosaka ministrs.

19. punkts. Katra maksa, kas minēta šajā pantā, jāiemaksā budžeta fondā par izejvielām un produktiem 30 dienu laikā pēc rēķina nosūtīšanas.

Šī maksa ir jāmaksā, tiklīdz dati ir ievadīti paziņošanas sistēmā, ko ministrs noteicis saskaņā ar 18. punktu, un tā ir neatgūstama.

5. pants. 1. punkts. Cigarešu un tinamās tabakas laišanai tirgū saskaņā ar Direktīvas 2014/40/ES 6. panta 1. punktu piemēro pastiprinātas ziņošanas prasības, kas attiecas uz konkrētām piedevām, kuras iekļautas cigarešu un tinamās tabakas prioritāšu sarakstā.

2. punkts. Ražotājs vai importētājs Beļģijā, ja pirmajiem diviem nav juridiskās adreses Beļģijā, cigaretes vai tinamā tabaka, kas satur piedevu, kura iekļauta šā panta 1. punktā paredzētajā prioritāšu sarakstā, veic padziļinātu izpēti, lai attiecībā uz katru piedevu pārbaudītu, vai tā:

(1) attiecīgos izstrādājumus padara toksiskus vai palielina to spēju izraisīt atkarību un vai tādēļ ievērojami vai izmērāmi palielinās jebkādu attiecīgo izstrādājumu toksicitāte vai spēja izraisīt atkarību;

(2) rada raksturīgu aromātu;

(3) atvieglo nikotīna ieelpošanu vai uzņemšanu organismā;

(4) izraisa tādu vielu rašanos, kam ir kancerogēnas, mutagēnas vai reprotoksiskas (KMR) īpašības, kāds ir šo vielu daudzums, un vai tas ievērojami vai izmērāmi palielina jebkādu attiecīgo izstrādājumu KMR īpašības.

3. punkts. Šajos pētījumos ņem vērā attiecīgo produktu paredzēto lietojumu un jo īpaši pārbauda emisijas, kas rodas sadegšanas procesā, kurā izmanto attiecīgo piedevu. Pētījumā pārbauda arī piedevas mijiedarbību ar citām attiecīgajās izstrādājumos esošajām sastāvdaļām. Ražotājs, importētājs vai importētājs Beļģijā, ja pirmajiem diviem nav juridiskās adreses Beļģijā, kas tabakas izstrādājumos izmanto identisku piedevu, var veikt kopīgu pētījumu, ja piedevu izmanto līdzīga sastāva izstrādājumos.

4. punkts. Ražotājs, importētājs vai importētājs Beļģijā, ja pirmajiem diviem nav juridiskās adreses Beļģijā, sagatavo ziņojumu par šo pētījumu rezultātiem.

Minētajā ziņojumā ietver kopsavilkumu, kā arī detalizētu pārskatu, kurā apkopota pieejamā zinātniskā literatūra par attiecīgo piedevu un kurā apkopoti pašu iegūtie dati par piedevas ietekmi.

Ražotājs vai importētājs Beļģijā, ja pirmajiem diviem nav juridiskās adreses Beļģijā, iesniedz šos ziņojumus dienestam ne vēlāk kā 18 mēnešus pēc tam, kad attiecīgā piedeva ir iekļauta 1. punktā minētajā prioritāšu sarakstā. Dienests var arī pieprasīt papildu informāciju par attiecīgo piedevu ražotājam, importētājam vai importētājam Beļģijā, ja diviem pēdējiem minētajiem nav juridiskās adreses Beļģijā. Šī papildinformācija tiek iekļauta ziņojumā.

5. punkts. Komisijas Ieteikumā 2003/361/EK sniegtajai definīcijai atbilstošie MVU ir atbrīvoti no šajā pantā noteiktajiem pienākumiem, ja cits ražotājs vai cits importētājs ir jau izstrādājis ziņojumu par attiecīgo piedevu.

6. punkts. Šajā pantā paredzēto prioritāro sarakstu ar piedevām, uz kurām attiecas

pastiprinātas ziņošanas pienākums, sagatavo ministrs. Ministrs var prasīt papildu precizējumus attiecībā uz pētījumiem, kas veicami saskaņā ar šo pantu.

5. NODAĻA. - Sastāvs

6. pants. 1. punkts. Aizliegts laist tirgū tabakas izstrādājumus ar raksturīgu aromātu.

Šis aizliegums neattiecas uz tabakas izstrādājumiem, kas nav cigaretes, tinamā tabaka un jauni tabakas izstrādājumi.

2. punkts. Aizliegts laist tirgū tabakas izstrādājumus orālai lietošanai, kā noteikts 2. panta 9. punktā.

3. punkts. Aizliegts laist tirgū tabakas izstrādājumus, kas satur šādas piedevas:

- (1) vitamīnus vai citas piedevas, kas rada iespaidu, ka produktam ir labvēlīga ietekme uz veselību vai ka ir samazināts tā risks veselībai;
- (2) kofeīnu vai taurīnu, vai citas piedevas un stimulantes, kas saistīti ar enerģiju un/vai vitalitāti;
- (3) piedevas, kas emisijām piešķir krāsvielu īpašības;
- (4) piedevas, kas veicina nikotīna uzsūkšanos;
- (5) piedevas, kas atvieglo ieelpošanu;
- (6) piedevas, kurām bez sadegšanas piemīt CMR īpašības.

Uz košļājamo tabaku un šņaucamo tabaku neattiecas 3. punkta 5. apakšpunktā minētais aizliegums.

Ministrs var izveidot aizliegto piedevu sarakstu un/vai atļauto piedevu sarakstu.

4. punkts. Aizliegts laist tirgū augu izcelsmes smēķēšanas produktus, kas satur šādas piedevas:

- (1) vitamīnus vai citas piedevas, kas rada iespaidu, ka produktam ir labvēlīga ietekme uz veselību vai ka tā veselības apdraudējums ir samazināts, izņemot marihuānas sativa;
- (2) kofeīnu vai taurīnu, vai citas piedevas un stimulantes, kas saistīti ar enerģiju un/vai vitalitāti;
- (3) piedevas, kas emisijām piešķir krāsvielu īpašības;
- (4) piedevas, kurām bez sadegšanas piemīt CMR īpašības.
- (5) nikotīnu.

Ministrs var izveidot aizliegto piedevu sarakstu un/vai atļauto piedevu sarakstu.

5. punkts. Aizliegts laist tirgū:

- (1) izstrādājumus, kuros kāda no sastāvdaļām, piemēram, filtri, papīrs, iepakojums un kapsulas, satur aromātus, vai izstrādājumus, kuru tehniskie elementi ļauj mainīt attiecīgo izstrādājumu smaržu vai garšu vai to sadegšanas intensitāti;
- (2) filtrus, papīru un kapsulas, kas satur tabaku un/vai nikotīnu;
- (3) tehniskos elementus, kas ļauj mainīt vai uzlabot produktu smaržu, garšu, degšanas intensitāti, dūmu rašanos, emisiju krāsu un/vai patēriņu;
- (4) tehniskos elementus, tostarp šā panta 3. punktā minētās piedevas.

Smēķēšanai paredzēti augu izcelsmes izstrādājumi un tabakas izstrādājumi, kas nav cigaretes, tinamā tabaka un karsējami tabakas izstrādājumi, ir atbrīvoti no 5. panta 1. punktā minētā aizlieguma.

6. punkts. Aizliegts laist tirgū produktus, kas satur piedevas tādā daudzumā, kas

lietošanas laikā, pamatojoties uz zinātniskiem datiem, ievērojami vai izmērāmi palielina to toksisko ietekmi vai spēju izraisīt atkarību, vai to CMR īpašības. Ministrs var lūgt Augstākās veselības padomes atzinumu, lai identificētu šos produktus.

7. punkts. Dienests var iekasēt samērīgas maksas no izstrādājumu ražotājiem, importētājiem un attiecīgā gadījumā importētājiem Beļģijā, lai novērtētu, vai tabakas izstrādājumam ir raksturīgs aromāts, vai izstrādājumi satur aizliegtas piedevas vai aromātus un vai izstrādājums satur piedevas tādā daudzumā, kas būtiski palielina tā toksisko iedarbību, tā atkarību vai CMR īpašības.

6. NODAĻA. - Marķējums un iepakojums

Vispārīgi noteikumi par brīdinājumiem par ietekmi uz veselību

7. pants. 1. punkts. Uz katras produkta iepakojuma vienības un katra ārējā iepakojuma ir brīdinājumi par ietekmi uz veselību, kas paredzēti šajā nodaļā holandiešu, franču un vācu valodā. Katru valodu drukā jaunā rindā.

2. punkts. Brīdinājumi par ietekmi uz veselību aptver visu iepakojuma vienības vai tām rezervētā ārējā iepakojuma virsmu. Tie nav komentēti, pārfrāzēti, un uz tiem nekādā veidā nevar atsaukties.

3. punkts. Brīdinājumus par ietekmi uz veselību uz iepakojuma vienības vai jebkāda ārējā iepakojuma iespiež neizņemami, neizdzēšami un pilnībā saskatāmi. Tos pilnībā vai daļēji nenoslēpj vai nepārtrauc ar nodokļu markām, cenu zīmēm, drošības ierīcēm, pārpakošanu, aploksnēm, kastēm vai jebkuru citu priekšmetu.

4. punkts. Uz tādu ierīču un izstrādājumu iepakojuma vienībām, kas nav cigaretes un tinamā tabaka maisiņos un jaunās tabakas izstrādājumos, brīdinājumus par ietekmi uz veselību var piestiprināt ar līmvielu palīdzību, ja tās nav noņemamas.

5. punkts. Brīdinājumi par ietekmi uz veselību, atverot iepakojuma vienību, paliek neskarti, izņemot iepakojumus ar salokāmu augšējo vāciņu, par kuriem brīdinājumus par ietekmi uz veselību var pārtraukt, atverot iepakojumu, bet tikai tādā veidā, kas nodrošina teksta, fotoattēlu un informācijas grafisko integritāti un redzamību.

6. punkts. Brīdinājumi par ietekmi uz veselību nekādā veidā nedrīkst slēpt vai pārtraukt nodokļu markas, cenu etiķetes, identifikācijas marķējumus un izsekojamības vai drošības elementus uz iepakojuma vienībām.

7. punkts. Šīs regulas 8., 9., 10. un 11. pantā paredzēto brīdinājumu par ietekmi uz veselību izmērus aprēķina atbilstīgi attiecīgajai zonai, kad iepakojums ir aizvērts.

8. punkts. Brīdinājumus par ietekmi uz veselību ierāmē ar melnu 1 mm platu malu šiem brīdinājumiem paredzētajā virsmā.

9. punkts. Brīdinājumu par ietekmi uz veselību teksts ir paralēls galvenajam tekstam uz šiem brīdinājumiem paredzētās virsmas.

10. punkts. Zīmols un apakšzīmols, kas parādās uz iepakojuma vienības un ārējā iepakojuma, ir identisks tiem, kas ievadīti paziņošanas sistēmā kā to noteicis ministrs saskaņā ar 4. panta 18. punktu.

Vispārīgi brīdinājumi un informatīvs uzraksts par smēķēšanai paredzētiem tabakas izstrādājumiem

8. pants. 1. punkts. Uz katras smēķēšanai paredzētu tabakas izstrādājumu

iepakojuma vienības un ārējā iepakojuma ir šāds vispārējs brīdinājums:

“Smēķēšana nogalina — apstājies tagad

Roken is dodelijk - Stop nu

Rauchen ist tödlich - hören Sie jetzt auf”.

2. punkts. Uz katras smēķēšanai paredzētu tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības un ārējā iepakojuma ir šāds informatīvs uzraksts:

“Tabakas dūmi satur vairāk nekā 70 kancerogēnas vielas

Tabaksrook bevat meer dan 70 stoffen die kanker veroorzaken

Tabakrauch enthält über 70 Stoffe, die erwiesenermaßen krebserregend sind”.

3. punkts. Vispārīgo brīdinājumu un informatīvo ziņojumu drukā šādi:

(1) cigarešu paciņām, ūdenspīpju tabakas paciņām un tinamajai tabakai paralēlskaldņa paciņās vispārīgais brīdinājums ir redzams uz iepakojuma vienību vienas sānu virsmas apakšējās daļas, un informatīvais uzraksts atrodas otras sānu virsmas apakšējā daļā. Šo brīdinājumu par ietekmi uz veselību platums ir 20 mm vai lielāks. Šis noteikums nozīmē, ka cigarešu paciņas biezums nedrīkst būt mazāks par 20 mm;

(2) iepakojumiem saliekamās kastes veidā ar noliecamu vāku, kuru sānu virsma tādējādi ir sadalīta divās daļās, atverot paciņu, vispārīgais brīdinājums un informatīvais uzraksts pilnībā parādās uz šo divu atsevišķo virsmu lielākajām daļām. Vispārīgais brīdinājums parādās arī augšējās virsmas iekšējā daļā, kas redzama, kad paciņa ir atvērta. Šāda veida iepakojuma sānu virsmas ir 16 mm vai augstākas;

(3) ja tinamo tabaku tirgo maisiņos, vispārīgais brīdinājums un informatīvais uzraksts parādās uz virsmām, kas garantē šo brīdinājumu par ietekmi uz veselību pilnīgu redzamību. Ministrs nosaka vispārīgo brīdinājumu un informatīvo uzrakstu par tinamo tabaku maisiņos precīzu atrašanās vietu, ņemot vērā maisiņu dažādos veidus;

(4) attiecībā uz tinamo tabaku un ūdenspīpju tabaku cilindriskos iepakojumos vispārīgo brīdinājumu norāda uz vāka ārējās virsmas un informatīvo uzrakstu uz tā iekšējās virsmas. Gan vispārīgais brīdinājums, gan informatīvais uzraksts sedz 50 % no virsmām, uz kurām tie ir uzdrukāti.

4. punkts. Vispārīgais brīdinājums un informatīvais uzraksts, kas minēts 1. un 2. punktā, atrodas tiem paredzētās virsmas centrā un uz paralēlskaldņa iepakojuma un jebkāda ārējā iepakojuma — paralēli iepakojuma vienības vai ārējā iepakojuma sānu malai.

5. punkts. Šā panta 1. un 2. punktā minētā vispārējā brīdinājuma un informatīvā ziņojuma tekstu drukā melnā Helvetica treknrakstā uz balta fona, kura fonta izmērs ir tāds, ka teksts aizņem tam paredzētās virsmas lielāko iespējamo daļu, neietekmējot tā lasāmību.

Kombinētie brīdinājumi par ietekmi uz veselību uz smēķēšanai paredzētiem tabakas izstrādājumiem

9. pants. 1. punkts. Uz katras smēķēšanai paredzētu tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir kombinēti brīdinājumi par ietekmi uz veselību.



2. punkts. Kombinētie brīdinājumi par ietekmi uz veselību:

(1) sedz 65 % no iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ārējās priekšējās un aizmugurējās virsmas.

Uz cilindriskiem iepakojumiem:

— abiem kombinētajiem brīdinājumiem par ietekmi uz veselību jābūt vienādā attālumā vienam no otra, katram aptverot 65 % no to attiecīgās izliktās virsmas daļas,

– kombinētajiem brīdinājumiem par ietekmi uz veselību jāsedz abu to virsmu visu platumu, uz kurām tie izvietoti;

(2) cigarešu iepakojuma vienības atbilst šādiem izmēriem: a) augstums: vismaz 44 mm;

b) platums: vismaz 52 mm;

(3) sastāv no viena un tā paša brīdinājuma ziņojuma un viena un tā paša atbilstošā krāsainā fotoattēla abās iepakojuma vienības un ārējā iepakojuma pusēs;

(4) uz iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma augšējās malas norāda un novieto tāpat kā jebkuru citu informāciju, kas atrodas uz iepakojuma virsmas.

3. punkts. Ministrs var noteikt tehniskās specifikācijas attiecībā uz kombinēto brīdinājumu par ietekmi uz veselību sastāvu, izvietojumu, noformējumu un formu, ņemot vērā dažādos iepakojumu veidus. Ministrs var arī noteikt noteikumus par kombinēto brīdinājumu par ietekmi uz veselību sērijveida izmantošanu un to ikgadējo rotāciju.

Bezdūmu tabakas izstrādājumu marķēšana

10. pants. 1. punkts. Uz katras bezdūmu tabakas izstrādājumu iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir šāds brīdinājums par ietekmi uz veselību:

“Šis tabakas izstrādājums kaitē jūsu veselībai un ir atkarību izraisošs

Dit tabaksproduct schaadt uw gezondheid en is verslavend

Dieses Tabakerzeugnis schädigt Ihre Gesundheit und macht süchtig”.

2. punkts. Šā panta 1. punktā minētais brīdinājums par ietekmi uz veselību atbilst

8. panta 4. punkta prasībām. Brīdinājumu par ietekmi uz veselību teksts atbilst 8.

panta 5. punkta prasībām un ir paralēls galvenajam tekstam uz šiem brīdinājumiem paredzētās virsmas.

Turklāt:

(1) tas atrodas uz divām lielākajām iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma virsmām;

(2) tas aizņem 35 % no iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma attiecīgās virsmas.

Jaunu tabakas izstrādājumu marķēšana

11. pants. Dienests izvērtē jauno tabakas izstrādājumu īpašības. Atkarībā no šīm īpašībām jaunus tabakas izstrādājumus marķē saskaņā ar noteikumiem par smēķējamās tabakas izstrādājumiem, kas minēti 7., 8. un 9. pantā, vai saskaņā ar 7. un 10. pantā minētajiem noteikumiem par bezdūmu tabakas izstrādājumiem.

Augu izcelsmes smēķēšanas produktu marķēšana

12. pants. 1. punkts. Uz katras augu izcelsmes smēķēšanas līdzekļu iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma ir šāds brīdinājums par ietekmi uz veselību:

" Šī izstrādājuma smēķēšana kaitē jūsu veselībai Het roken van dit product schaadt uw gezondheid

Das Rauchen dieses Produkts schädigt Ihre Gesundheit".

2. punkts. Šā panta 1. punktā minētais brīdinājums par ietekmi uz veselību atbilst 7. panta un 8. panta 4. punkta prasībām. Brīdinājuma par ietekmi uz veselību teksts atbilst 8. panta 5. punkta prasībām un ir paralēls galvenajam tekstam uz virsmas, kas paredzēta šim brīdinājumam.

Turklāt brīdinājums par ietekmi uz veselību:

(1) parādās uz divām lielākajām iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma virsmām;

(2) aptver 35 % no iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma attiecīgās virsmas.

Ierīču marķēšana

13. pants. 1. punkts. Uz katras ierīces iepakojuma vienības un katra ārējā iepakojuma ir šāds brīdinājums par ietekmi uz veselību:

“ Tabakas izstrādājuma vai augu izcelsmes izstrādājuma smēķēšana ar šo ierīci kaitē jūsu veselībai.

Het gebruik van een product op basis van tabak of van een voor roken bestemd kruidenproduct via dit apparaat schaadt uw gezondheid.

Der Konsum von Tabakwaren und pflanzlichen Raucherzeugnissen mittels dieses Apparats schädigt Ihre Gesundheit.”

2. punkts. Šā panta 1. punktā minētais brīdinājums par ietekmi uz veselību atbilst 7. panta un 8. panta 4. punkta prasībām. Brīdinājumu par ietekmi uz veselību teksts atbilst 8. panta 5. punkta prasībām un ir paralēls galvenajam tekstam uz virsmas, kas paredzēta šim brīdinājumam.

Turklāt brīdinājums par ietekmi uz veselību:

(1) parādās uz divām lielākajām iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma virsmām;

(2) aptver 35 % no iepakojuma vienības un jebkāda ārējā iepakojuma attiecīgās virsmas.

Produkta noformējums

14. pants. 1. punkts. Iepakojuma vienību, jebkāda ārējā iepakojuma un paša ražojuma marķējumā nedrīkst būt neviena elementa vai ierīces, kas:

(1) veicina produkta popularizēšanu vai veicina tā patēriņu, radot kļūdainu iespaidu par produkta īpašībām, ietekmi uz veselību, riskiem vai emisijām. Marķējumā nav informācijas par nikotīna, darvas vai oglekļa monoksīda saturu tabakas izstrādājumā;

(2) liecina, ka produkts ir mazāk kaitīgs nekā citi vai ir paredzēts, lai samazinātu dažu kaitīgu dūmu sastāvdaļu iedarbību, vai tam ir atdzīvinoša, enerģiska, ārstnieciska, atjaunojoša, dabiska, bioloģiska vai labvēlīga ietekme uz veselību vai dzīvesveidu;

(3) attiecas uz garšu, smaržu, aromātu vai citām piedevām vai to neesamību;

(4) atgādina pārtikas vai kosmētikas produktu;

(5) liecina, ka produkts ir vieglāk bioloģiski noārdāms vai tam ir citi ieguvumi

videi.

2. punkts. Iepakojuma vienības un jebkāds ārējais iepakojums nesniedz ekonomisku labumu, izmantojot drukātus kuponus, atlaižu piedāvājumus, bezmaksas izplatīšanu, “divus par vienu cenu” vai citus līdzīgus piedāvājumus. Jebkāda cenas pieminēšana, izņemot uz nodokļa zīmes norādīto cenu, ir aizliegta.

3. punkts. Elementi un ierīces, kas aizliegtas saskaņā ar 1. un 2. punktu, jo īpaši var ietvert zīņas, simbolus, nosaukumus, preču zīmes un grafiskus vai citus apzīmējumus.

4. punkts. Piemērojot šā panta noteikumus, ministrs var izveidot aizliegto tabaku saturošo izstrādājumu zīmolvārdu sarakstu pat tad, ja šie tabaku saturošie izstrādājumi jau ir laisti tirgū. Tiks noteikts viena gada pārejas periods, kura laikā jāpārtrauc laist tirdzniecībā aizliegto marku izstrādājumus. Ministrs nosaka kārtību, kas jāievēro, lai tabakas izstrādājumu iekļautu aizliegto preču zīmju sarakstā. Ministrs var noteikt atļauju piešķiršanas procedūru attiecībā uz tādu tabakas izstrādājumu preču zīmēm, kas vēl nav laisti tirgū.

5. punkts. Šā panta noteikumus piemēro tehniskiem elementiem, piemēram, filtriem un papīram, kas ļauj patērēt produktus.

Produktu un ierīču iepakojuma vienību noformējums un saturs

15. pants. 1. punkts. Cigarešu iepakojuma vienībām ir paralēlskaldņa forma.

Tinamās tabakas iepakojuma vienībām ir paralēlskaldņa vai cilindriska forma vai maisiņa forma.

2. punkts. Cigarešu iepakojuma vienībā ir vismaz 20 cigaretes, ne vairāk kā 50 cigaretes un piecas cigaretes.

Tinamās tabakas un ūdenspīpju tabakas iepakojuma vienībā ir vismaz 30 gramu un ne vairāk kā 1000 gramu tinamās tabakas.

Iepakojuma vienībās ir tinamās tabakas daudzums, ko mēra vairākos gramos:

—desmit, ja tabakas daudzums ir no 30 līdz 100 gramu;

—simts, ja tabakas daudzums ir no 101 līdz 1000 gramu.

3. punkts. Cigarešu iepakojuma vienība var sastāvēt no kartona vai elastīga materiāla, un tai nav atveres, ko pēc pirmās atvēršanas nevar aizvērt vai atkārtoti aizzīmogot, izņemot salokāmās kastes augšējo vāku un nolokāmo vāku. Pacīņām ar veramu augšējo vāku un nolokāmu vāka atveri vāku savieno tikai iepakojuma vienības aizmugurē.

4. punkts. Katram produktam un ierīcei, ko laiž tirgū, jābūt iepakotai vai jābūt ārējam iepakojumam.

5. punkts. Katrā produkta iepakojuma vienībā iekļauj brošūru ar informāciju par riskiem, kas saistīti ar produkta patēriņu, kā arī informāciju par nikotīna atkarības pārtraukšanu. Ministrs nosaka bukletā ietvertās informācijas saturu.

7. NODAĻA. - Tālpārdošana, pārdošana un iegāde

16. pants. 1. punkts. Produktu un ierīču piedāvāšana, tālpārdošana patērētājam un tālpārdošana, ko veic patērētājs, ir aizliegta.

2. punkts. Atkāpjoties no 1. punkta, pārrobežu tālpārdošana ir atļauta, ja to atļauj galamērķa dalībvalsts tiesību akti.

8. NODAĻA. - Nobeiguma noteikumi

1. iedaļa. - Sankcijas

17. pants. 1. punkts. Produkti, tehniskie elementi un ierīces, kas neatbilst šī dekrēta noteikumiem, ir uzskatāmi par kaitīgiem 1977. gada 24. janvāra Likuma par patērētāju veselības aizsardzību attiecībā uz pārtikas precēm un citiem produktiem 18. panta izpratnē.

2. punkts. Šā dekrēta noteikumu pārkāpumi tiek izmeklēti, reģistrēti, tiesāti un sodīti saskaņā ar iepriekš minētā 1977. gada 24. janvāra likuma noteikumiem.

2. iedaļa. - Atcelšana

18. pants. 2024. gada 31. decembrī atceļ karaļa 2016. gada 5. februāra Dekrētu par tabakas izstrādājumu un smēķēšanai paredzētu augu izcelsmes izstrādājumu ražošanu un laišanu tirgū.

3. iedaļa. - Pārejas pasākumi

19. pants. Tabakas izstrādājumus un smēķēšanai paredzētus augu izcelsmes izstrādājumus, kas ražoti vai laisti tirgū saskaņā ar karaļa 2016. gada 5. februāra Dekrētu par tabakas izstrādājumu un smēķēšanai paredzētu augu izcelsmes izstrādājumu ražošanu un laišanu tirgū, var laist tirgū līdz 2024. gada 31. decembrim.

4. iedaļa. - Stāšanās spēkā

20. pants. Šis dekrēts stājas spēkā 2025. gada 1. janvārī, izņemot 2., 6. un 11. pantu par karsējamiem tabakas izstrādājumiem, kas stājas spēkā dienā, kad to publicē Beļģijas Oficiālajā vēstnesī.

5. iedaļa. - Īstenošana

21. pants. Par šā dekrēta īstenošanu atbild sabiedrības veselības ministrs.

Briselē, 2024. gada 3. martā

Karaļa FILIPA

vārdā:

sabiedrības veselības ministrs

F. VANDENBROUCKE

[sākums](#)

**Publicēts: 19.03.2024.**

**Nr.: 2024002313**